

## KZ

### Gauss жалпы жарықтандыруға арналған жарықдиодты лампалық. EAC

Құты Вт; жұмыс кернеуі В; жарық ағыны, лм; негізгі типі; диаметр және (с); диаметр және қоныс жарығы бар аяқталып шығу жұмыс жасау мүмкіндігі; лампаның көлемі (мм); жарық шоғының бұрышы (град); жұмыстың температура диапазоны (град); түстік температура (К); түсі лмр индекс – қызыл қызыл.

Тесттамыны. Белгішеменің. Лампалар жөндеуге келмейді. Лампаны тиісті жабықта ғана пайдалануға. Лампаны орнатмас бұрын жұт қазн аяқталғанына. Лампа ылғалдылығы немесе ұшандалығы жағдайы үй-жайдағы жұмыс істемейді арналған. Құрғақ және балалардың қолы кетпейтін жерде сақтауға. Лампа ластанған жағдайда, оны құрғақ немесе сеп дәлмеңділанған жұмсақ матамен сүруге керек. Еріткіштерді, агрессивді жұтып тазарту мен абразивті тазартқыш қолдануға қол бермеуді. Үй-жайдағы ықша ғана пайдалануға. Жайық шамдаларда, жарық реттелетірімен бірге, қорғалған плен жарықтандыру датчиктерімен немесе таймерлермен бірге еріктіабаның.

Өндірілген күні бұйымда өріткіш-сандық белгі түрінде көрсетілген: ААВВХХХ, мұндағы АА – айдың нөмірі (01-ден 12-ге дейін), ВВ – өндірілген жылы, ХХХ – топтама нөмірі. Арнайы дәлмеңділік және қолтаңбасы. Жөндеушілері мерзімі шешсіз. ҚҰР-да өндірілген. Өндіруші: ХАН-ЖОУ ИДЭН ЛАЙТИНГ КО., ЛТД, Китай, Рұм 901-9, Билдинг 4, №859 Вест Шикси Руд, Сиху Дистрикт, Ханжоу, Чжэцзян, 310030 Китай. «Гаусс Лайтинг» ЖШҚ, тасқырысы Батысша: 121354, Мәскеу қаласы, Дорогобулжак көшесі, 14 үй, 6-құрылыс, Ресей Федерациясы, Телефон: +74956498133.

Импортер/тауарлар Қазақстан Республикасындағы тұтынушылық қызымет көрсету: «Сантехникамен» Light’ing ЖШС, Алматы қ, «Метис» уақыты, Рысқолов даңғылы, 39, тел.: +7 (77) 731 00 05. «Алғашыл Cash&Сarrу» ЖШС, Алматы қ, 050036, «Астана» шағын ауданы, 1/10, тел.: +7 (727) 346 73 22.

## KG

### Gauss жалпы жарықтандыру үшін светодиодтік лампа/ шамшырақ/проектор. EAC

Құбаттылығы Вт; иштөөчү чөнінуі В; жарық ағыны, лм; шешкі типі; шешкі көлемі (с); диаметр және қоныс жарығы еңгүруге менен иштөө мүмкіндігі; лампа өлшемі (мм); жарық чөнінуу тутамы (град); иштөө жағдайдағы температуралық диапазон (град); жарық берүүчү температурасы (К); жарық берүү мерзімі – қатпарлану қарғалы. Ырғытталыға. Аяқталтылғына. Лампалар оңдорбой: Лампаны тиешілеу жабауды ғана қолдануға. Лампаны орнотпадан алдында электр кубатын еңгүруге. Лампа ылғалдылығы жеңгүруге жұмыс іспоратта иштөө үчүн арналған эмес. Құрғақ және балдар жетпеген жерде сақтылғы. Лампа ирдегенде аны құрғақ же бір аз ылғамду жұмышқа кеңдемө менен тазалап түзүү керек. Еріткіштерді, агрессивді жұмыс жасауға қарағанда жұмыс іспоратта қолдануға болмайды. Импорттың иштерде ғана қолдану керек, жарық өңдеуіңе, қыймыл және жарықтандыру көрсөтуіңе же таймері бар, жабық жарық бергінтерде қолдануға болмай.

Дарандаланған датасы бұюнда тақпа-шөфра белгіленген көрсөтуілген: ААВВХХХ, АА – ай нөмірі (01-ден 12ге чөйін), ВВ – дарандаланған жылы, ХХХ – партияның нөмірі. Атайын тиешілендіргөө жатпай. Жарамдүздік мәунегү чөңпелген эмес.

Өндірушүчө: ХАН-ЖОУ ИДЭН ЛАЙТИНГ КО., ЛТД, Китай, Рұм 901-9, Билдинг 4, №859 Вест Шикси Руд, Сиху Дистрикт, Ханжоу, Чжэцзян, 310030 Китай. «Гаусс Лайтинг» 121354 ЖШҚ бұйымталы менен. Москва шаары, Дорогобулжак көчөсү, 14-үй, 6-өңүрүлүш, Россия Федерациясы, Телефон: +74956498133. Импортер/тауарлар чөнінуі: «Silk Route Trading Ltd» ЖЧЫсы, Кыргызстан, Бишкек ш., Л.Толстой көм. 210.

## TG

### Чарогаки (фруонаки) каммасрафий свето-диоды Gauss. Истифодабаруу чарогаки (фруонаки)

Дар ханюми өздөшү намунаду чарогаки (фруонаки) Gauss, ношкору барыи ва кууван барк боад жомшү карда шаванд. Дар вахти чарогаки шаванды чарогаки (фруонаки) Gauss, бо латти жук, ө бо латти мамлекет сирко тоса мамдууи полатам аст, лемени истифодаи мөөмөди сунуөгү шүшөтүй катышын мань аст. Барои нафароиданы свето-диод ва кутош навуанды мухлати истифодабариваш, дар чарогакини пушанда набодит истифода шаванд.

Фруонаки Gauss – руд дар чарогакини күшүндө берүүчү (истифодабаруудан) тависи даана намушеванд, то ин-ни бормишт бо он запар наравонд.

Дар холати чарогаки (фруонаки) Gauss – ро ба даруну оны аз хуний даровонд, то 30 дамика дар харороти хана нитко доштан логотип аст.

Дар ду холат, мухлати истифодаи ин чарогаки бую дардида ва аз кор мөбаророн.

Агар кууван барк ва 240 Вт энэд бошад. Агар истифодабарии аз мөмөри инновативданды харороти аз -25 то +50 °C риян карда нашаванд.

Сание истилохий масхурот дар шавли ифодаи харфию раваий нитко дода шудаст:

ААВВХХХ – дар чө, ия АА – рақами мох (аз 01 то 12), ВВ – соли истилох, ХХХ – рақами миддот мох. Бюси дафтри маюсу: нагаравондист Мухлати харомай бемаюд аст. Истеюхлогундасы: ХАН-ЖОУ ИДЭН ЛАЙТИНГ КО., ЛТД, Китай, Рұм 901-9, Билдинг 4, №859 Вест Шикси Руд, Сиху Дистрикт, Ханжоу, Чжэцзян, 310030 Китай.

Аз үрн фармошасы: ЧДМ «Гаусс Лайтинг» 121354, шаҳри Москва, кўчи, Дорогобулжак, хонаи 14, бинаи 6, Федеративи Россия, Телефон: +74956498133. Вординдундаҳадаммоти истеюхлогундасы: ЧДМ «Гаусс Лайтинг» Мухлати Тожикстон, Шаҳр Душанбе кўчи Чаббар Рысқолов 9/18 нопт. индекс 734060, офис тел. 23650605.

## Руководство по эксплуатации лампы светодиодные Gauss® Elementary

**gauss**  
elementary

### Общее описание

Светодиодные лампы Gauss® серии Elementary — новаторские решения в светотехнике. Серия ламп Gauss® Elementary представлена широким ассортиментом в сочетании с доступной ценой. Лампы подходят для наружного и внутреннего освещения в домах, офисах и производственных помещениях. Данная серия ламп предназначена для создания основного и акцентного освещения, а также создания визуальных эффектов и декоративной подсветки. Благодаря разнообразию и компактным размерам лампы Gauss® Elementary могут применяться в различных световых сценах, где используются галогенные, люминесцентные и лампы накаливания. Лампы Gauss® обладают высокой экономичностью, яркостью и имеют долгий срок службы.

### Преимущества светодиодных ламп

- Срок службы до 25 раз больше, чем у лампы накаливания;
- Энергопотребление не менее В раз ниже, чем у лампы накаливания;
- Устойчивы к перепадам напряжения;
- Высокая цветопередача (Ra > 80) лампы сохраняют естественную атмосферу в помещении;
- Низкая температура нагрева ламп обеспечивает пожаробезопасность и исключает потерю цвета и выгорание светильников;
- Мгновенное включение и отсутствие пульсирующего эффекта;
- Экологически безопасны, не содержат ртути, вредных веществ и не требуют специальной утилизации;
- Применение светодиодных ламп высвобождает значительные энергетические мощности, позволяет использовать большее количество электроприборов.

Артикул	Тип цоколя	Напряжение электропитания, В / частота тока, Гц	Мощность, Вт	Световой поток, лм	Цветовая температура, К	Размер, мм
83816	GX53	180-240 / 50/60	6	440	3000	87х3х25,5
83826	GX53	180-240 / 50/60	6	460	4100	87х3х25,5
83819	GX53	180-240 / 50/60	9	660	3000	87х3х28,5
83829	GX53	180-240 / 50/60	9	680	4100	87х3х28,5
83839	GX53	180-240 / 50/60	9	680	6500	87х3х28,5

### Технические характеристики

- Тип лампы: Tablet;
- Материал корпуса: алюминий/пластик;
- Температура эксплуатации: от -25 °C до +50 °C;
- Индекс цветопередачи: Ra > 80;
- Коэффициент пульсации: IRF < 5 %;
- Пылевлагозащита: IP20;
- Угол светового пучка: 110°;
- Лампы не содержат светодиодные нити;
- Гарантия: 2 года;
- Срок службы: 25 000 часов.

### Эксплуатация

- Монтаж, демонтаж и обслуживание лампы Gauss® должны производиться при выключенном электропитании;
- При загрязнении лампы Gauss® ее следует протереть сухой или слегка влажной мягкой тканью. Не допускается применение растворителей, агрессивных моющих и абразивных средств;
- Не допускается прямое попадание атмосферных осадков на лампы Gauss® при их использовании для наружного освещения;
- В случае, если лампа Gauss® оставалась в течение долгого времени при отрицательной температуре, рекомендуется перед монтажом

поддержат ее в комнатных условиях не менее 30 минут;

- К сокращению срока службы лампы и ее преждевременному выходу из строя могут привести:
  - подача напряжения свыше 240 В;
  - отклонение от температурных пределов нормальной работы от -25 °С до +50 °С;
- Не рекомендуется использовать лампу Gauss® в полностью закрытых светильниках во избежание перегрева и сокращения срока службы;
- Не допускаются любые физические воздействия, приводящие к механическим повреждениям (сколы, трещины, вмятины и пр.).

### Сертификация и утилизация

- Не утилизировать светодиодные лампы Gauss® с бытовыми отходами. О способах утилизации данного продукта уточняйте в местных органах власти;
- Соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»;
- СС ЕАЭС RU С-СН.НБ12.В.00069/22 от 24.08.2022 до 23.08.2027 Выдаст: ООО «Центр декларирования и сертификация», 156019, Россия, Костромская обл., г. Кострома, ул. Щербины Петра, д. 7, этаж 2, помещ. № ПЦ.1.2.01;
- ДС ЕАЭС N RU Д-СН.РА06.В.13165/22 от 02.09.2022 до 31.08.2027.

### Транспортировка и хранение

Транспортировка и хранение ламп в части воздействия климатических факторов должны соответствовать группам условий хранения: 3 (Ж3), 5 (ЖА), 1 (Я), 2 (С) по ГОСТ 15150.

### Требования безопасности

- Лампы Gauss® ремонту не подлежат;



**ВНИМАНИЕ! Не разбирайте!**

- Во избежание несчастных случаев категорически запрещается разбирать лампы;



**ВНИМАНИЕ! Перед установкой или заменой лампы отключите электропитание!**

- Во избежание несчастных случаев категорически запрещается производить монтаж и демонтаж ламп при включенном электропитании;
- Для повышения надежности и увеличения срока службы, рекомендуется периодически осматривать находящуюся в эксплуатации электротехническую продукцию с целью обнаружения возможного загрязнения, механических повреждений и оценки работоспособности.

### Возможные неисправности и способы их устранения



**ВНИМАНИЕ! Все работы, связанные с устранением возможных неисправностей изделия, должны осуществляться при отключенном электропитании.**

- Если лампа не работает:
  - проверьте наличие сетевого напряжения лампы в пределах 180-240 В;
  - убедитесь в целостности всех соединений;
- Если вышеперечисленные способы Вам не помогли, для устранения неисправности обратитесь за помощью к квалифицированным специалистам.

### Гарантийные обязательства

Гарантийный срок 24 месяца от даты покупки при условии соблюдения условий эксплуатации, но не более 36 месяцев от даты производства (указано на лампе).

### Необходимые условия для предоставления гарантии на светодиодные лампы Gauss®

- Замена подлежит неработающие / неисправно работающие светодиодные лампы при условии соблюдения потребителем правил пользования, хранения и эксплуатации;
- Не подлежат замене лампы, имеющие видимые механические повреждения;
- Не подлежат замене лампы, вышедшие из строя в результате попадания внутрь корпуса посторонних предметов, жидкостей, других материалов и веществ, не предназначенных для контакта с лампой;
- Не подлежат замене лампы, вышедшие из строя из-за неправильной установки и подключения;
- Не подлежат замене лампы, вышедшие из строя в результате действия обстоятельств непреодолимой силы: пожар, затопление и т.п.;
- Условия гарантии действуют в рамках

законодательства РФ, регулирующего защиту прав потребителей, и не распространяется на случаи использования товара в целях предпринимательской деятельности.

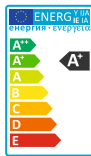
### Сделано в Китае

**Изготовитель:** HANGZHOU YIDENG LIGHTING CO., LTD, Китай, ROOM 901-9, BUILDING 4, NO.859 WEST SHIJIANG ROAD, XIHU DISTRICT, HANGZHOU, ZHEJIANG, 310030 CHINA (HANGKONG WUZHOU LIGHTING CO., LTD, Китай, Рум 901-9, Блок 4, №859 Вест Шисян Роуд, Сикун Дистрикт, Ханчжоу, Чжэцзян, 310030 Китай)

**Уполномоченное изготовителем лицо / Импортёр в Российскую Федерацию:** ООО «Гauss Лайтинг», РФ, 121354, г. Москва, Дорогобуковск ул., д. 14, стр. 6, тел: +7 (495) 649 81 33, сайт: gauss.ru, для отзывов и предложений: support@gauss.ru

**Импортер в Республику Беларусь:** ООО «НонЛайтинг», 223056, Минский р-н, Сенский (С/С) аг. Сенский, ул. Набережная, д. 4, к. 8, тел./факс: (017) 514 68 88

**Импортер в Республику Казахстан:** ТОО «Электрокомплекс Lighting», 050050, г. Алматы, Жетысуйский р-н, пр. Рыскулова 39, тел.: +7 (777) 731 00 05, ТОО «Magnum СайдингСити», 050062, г. Алматы, Мкр. Астана 1/10, тел.: +7 (727) 346 73 22



Модель	Артикул
Место и дата продажи	
Штамп магазина и подпись продавца	

Номер партии, месяц и год изготовления указаны на лампе  
Правильно чтеите даты производства и номера партии:



Номер партии  
Год производства  
Месяц производства